# Hop Bitter

Zoo gij een man van zaken of werkman zijt, door uwe dagelijksche besigheden afgemat, vermijdt opwekkende dranken en gebruikt

**HOP-BITTER**

Zoo gij letterkundige zijt, werkende tot midden in de nacht, en zoo gij uw geheugen en geheel uw zenuwstelsel wilt verfrischen gebruikt

**HOP-BITTER**

Zoo gij lijdt aan verstopping of te veel gedronken hebt of wel u aan overdaad hebt schuldig gemaakt, gebruikt

**HOP-BITTER**

Zoo gij getrouwd zijt of niet; jong of oud, rijk of arm en op het ziekbed zijt uitgestrekt, gebruikt **HOP-BITTER**

Wie gij ook zijn moogt, waar gij u moogt bevinden, wanneer gij een zuiverend, versterkend en opwekkend middel noodig hebt, neemt eene flesch

**HOP-BITTER**

die u meer goed zal doen als 100 francs voor andere medicijnen uitgegeven.

Zoo gij lijdt aan verstopping, lendenpijn of ziekten der waterloozingsorganen, pijn in de maag, in de ingewanden, in het bloed, in de lever of de zenuwen, gij zult genezen door het

**HOP-BITTER**

Zoo gij lijdt aan opgeblazenheid, rhumatiek of jicht of indien gij u slechts ongesteld zwak of ontmoedigd gevoelt, beproef het. Vraagt aan uwen apotheker

**HOP-BITTER**

Dit Bitter kan u het leven redden, zooals het dit reeds aan velen gedaan heeft.

Aan de **HOP-BITTER C°.** *St. Bar-Street, Norwich*, 30 Juni 1882.

*Mijne Heeren, sedert jaren zukkelde ik met de pijn dat mij ziek maakte en mij schrikkelijk deedt lijden dan koortsig door lange uren achteroeren te arbeiden maar ik uitgeput; ik verloor mijne krachten, energie en eetlust. — Een vriend die veel heil bij het* **HOP-BITTER** *gebruiken had raadde mij het te gebruiken en drie flesschen gaven mij meer gezondheid zooals ik tot nutse mij niet gekend had. Ik heb het anderen vrienden aangeraden en ik kan niet genoegen verklaren dat het resultaat het zelfde geweest is. Ik ben overtuigd het een by uitstek kruchtgevend middel zijn en beveel het vederen aan*

S. W. FITT.

**HOP-BITTER.** — *" Het is geen wonder dat dit kostbaar middel sedert zijne invoering in Engeland zoo populair is geworden. Het wordt overal en door een ieder gebruikt als een kruchtgevend en huismiddel.* — **HOP-BITTER** *geeft een goeden eetlust; en zijne zuiverheid en genezende kruchtige eigenschappen zijn gewaarborgd. "* NEWS OF THE WORLD.

**Bij alle Drogisten en Apothekers verkrijgbaar**



# L'ILLUSTRATION EUROPÉENNE

BELGIQUE — **14me année d'existence** — BELGIQUE

franco par 3 mois — *Publication hebdomadaire, paraissant en 8 pages de texte avec 4 ou 5 gravures sur bois.* — franco par 3 mois

**2,65** francs — **2,65** francs

Demandez le 1er numéro chez tous les libraires du pays ; vous y trouverez la nomenclature des **17** prix magnifiques (l'un d'eux vaut **300** francs) mis à la disposition des abonnés.

**On s'abonne au bureau du journal.**



**GUÉRISON** CERTAINE et RADICALE de toutes les affections de la peau : *dartres, eczemas, psoriasis, acné*, etc. même des plaies et ulcères variqueux, considérés comme incurables par les plus célèbres médecins. Le traitement n'exige aucun régime particulier, il ne dérange nullement du travail ; il peut être suivi partout, même en voyage ; il est à la portée des petites bourses et dès le deuxième jour il produit une amélioration sensible. S'adresser à M. LENORMAND, médecin, pharmacien à TOURNAN (Seine et Marne). — *Consultation gratuite par correspondance.*



*Van af* **25** *fr. per tand.* **100** *fr. compleet gebit.*

GROOT ETABLISSEMENT

VAN

## Kunsttanden en Gebitten

*engelsche, fransche en amerikaansche systemen, op goud, caoutchouc, celloid, clarade enz.*

**Huis PELZER & JONGEN**

HASSELT, KAPELSTRAAT, 20.

De geneeskundige tandmeesters **Pelzer** en **Jongen** hebben de eer het geacht publiek mede te deelen dat zij van heden af elken donderdag te Tongeren van 's morgens 8 tot 's namiddags 2 uren te raadplegen zullen zijn bij M. GUILLAUME CRETEN, *in den witten beer*, Maastrichterstraat te Tongeren, voor alle mond- en tandziekten, het opstoppen en vergouden van holle tanden, herstellen van scheef gegroeide tanden van kinderen enz.

Bijzonder werkhuis voor het plaatsen van kunsttand-gebitten, (nieuwste systemen zonder haken of veeren) dewelke geplaatst worden zonder het uitnemen van oude tandwortels en zonder de minste pijn te veroorzaken.

Deze tanden kunnen ruimschoots door hunne schoonheid en sterkte met de eigen natuurlijke tanden vergeleken worden.

Om een gedacht te geven van de groote exportatie van dit huis zal het wel voldoende zijn hier aan te stippen, dat het huis PELZER en JONGEN in het jaar 1882 negen duizend zes honderd en vier kunsttanden afgeleverd heeft.

Geheele gebitten alsook enkele tanden worden denzelfden dag der bestelling afgeleverd.

Alle onbruikbare tandgebitten, of die, gemaakt door onervarene tandmeesters, worden hermaakt en op voldoende wijze afgeleverd.

Alle dagen te raadplegen te Hasselt, Kapelstraat, n° 20, van 's morgens 8 tot 's namiddags 6 uren.



## Bericht

De ondergeteekende maakt het geachte publiek bekend dat hij alhier tegenover het Belgisch kantoor te Vroenhoven een magazijn heeft geopend *en gros et en détail* van **kolonïale waren**, als ongebrande en gebrande Java koffie in soorten Preanger, Tjilatjap, Kadoe en Moka koffie, rijst, suiker, specerijen, verder zeep, zout, meel, raapen lijnkoeken, erwten en boonen, olie, azijn, wijnen en likeuren, Hasseltsche jenever, enz. enz.

Specialiteit van geïmporteerde hollandsche Sigaren en Tabak.

Alles aan concurrerende prijzen met Rotterdam, Amsterdam en Antwerpen.

Heeren winkeliers genieten korting.

Hollandsch en Duitsch geld wordt in betalingen voor vol aangenomen.

Vroenhoven, den 1ster juni 1883.

*Bij denzelfden :*

Puike Friesche en Geldersche boter voor provisie :

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1e kwaliteit grasboter ad | fr. 3 | p. ke. |
| 2e » » | » 2,80 | » |
| 1e » » p. 20 ke | » 2,90 | » |
| 2e » » p. 20 ke | » 2,70 | » |

Beste soorten zuivere natuurboter.

Puik inlandsch winterspek aan fr. 2,00 per ke.

Gebrande koffie 1ste kwaliteit à fr. 1 de 1/2 kilo.

» » superieur » 1,20 »

» » moka » 1,25 »

Geleverd franco aan huis te Tongeren met minstens 5 kilos.

De briefkaart voor bestelling wordt vergoed.

HENRI LAASMAN.



## Te huren

het oud **kasteeltje van Boiré** met eenen schoonen tuin.

Zich te adresseeren te Tongeren, Repenstraat, n° 1.



## Jos. Alexandre-Vanderyst

SCHRIJNWERKER EN TRAPMAKER,

heeft de eer het publiek te verwittigen dat seder de dood van zijn vader, NICOLAS ALEXANDRE' aannemer, hij voor eigen rekening werkt ; hij beveelt zich aan het publiek voor al hetgeen het schrijnwerkers-ambacht betreft.

Zich te adresseeren *op den Plein* N° 16, (wel aandacht geven op het nummer) ofwel *Putstraat* N° 16, alwaar de werkplaatsen zich bevinden.

Bij denzelfden zijn te bekomen *een* groot assortiment van nieuw winter waren zoo als wolle en katoene beddedeekens, wolle en katoene camizollen, calçons, alle soorten van flanelle, flanelle gilets, fenter rokken, schabrakken, tricots, foulards enz.

Alle specerij waren en beste hollandsche koffij aan zeer civiele prijzen.



## Sigaren

500 fijne hollandsche sigaren Payarete voor 25 franken geleverd franco vracht en inkomende rechten door geheel België tegen remb^t.

Kisten van honderd stuks als monster aan zes franken.

Specialiteit in Hollandsche en Havana Sigaren.

Zuiver Havana sigaren aan 65 fr. p. duizend en fr. 7,50 p. 100 st.

Goede ordinaire Holl. sigaren aan 30 fr. p. duizend. Per kist van 100 st. fr. 3,50.

Prijs courant op aanvraag.

Alles franco tegen remb^t.

H. LAASMAN,
te Vroenhoven (via Rukkelingen).



*Librairie de M. COLLÉE, Grand'Place*, 37-39

**Mois de Novembre.**

Les âmes du purgatoire secourues par le Saint-Rosaire par le P. F. A. M. Portmans 0,80

Souvenez-vous des âmes du purgatoire par Mme de Gentelles, édition de luxe 1,00

Les merveilles divines dans les âmes du purgatoire par le P. G. Rossignoli 1,50

Le mois de novembre consacré au soulagement des âmes du purgatoire par M. le Chanoine Hallez 0,75

De maand der zielen geheiligd door godvruchtige overwegingen, door J. B. Paeps 0,60

**Het klooster** der **grauwzusters** van Tongeren. Eenige geschiedkundige aanteekeningen. 0,20

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Liége** Palais | 6,08 | 9,25 | 1,48 | 5,25 | 8,58 |
| **Liége** Vigne | 6,17 | 9,32 | 2,00 | 5,33 | 9,06 |
| Herstal | 6,23 | 9,38 | » | 5,39 | 9,12 |
| Milmort | 6,35 | 9,49 | » | 5,51 | 9,24 |
| Liers | 6,44 | 9,57 | 2,17 | 6,02 | 9,34 |
| Glons | 6,57 | 10,10 | 2,29 | 6,15 | 9,47 |
| Nederheim | 7,03 | 10,16 | » | 6,21 | 9,53 |
| **Tongres** | 7,11 | 10,26 | 2,40 | 6,30 | 10,01 |
| Hoesselt | 7,22 | 10,37 | » | 6,41 | 10,12 |
| Bilsen | 7,27 | 10,43 | 2,53 | 6,46 | 10,17 |
| Beverst | 7,34 | 10,50 | » | 6,53 | 10,24 |
| Diepenbeek | 7,41 | 10,57 | » | 7,00 | 10,31 |
| **Hasselt** | 7,50 | 11,06 | 3,12 | 7,10 | 10,40 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Hasselt** | 6,23 | 8,00 | 10,20 | 2,50 | 3,47 | 8,27 |
| Diepenbeek | 6,33 | » | 10,30 | » | 3,59 | 8,37 |
| Beverst | 6,40 | 8,23 | 10,37 | » | 4,07 | 8,44 |
| Bilsen | 6,48 | 8,34 | 10,44 | 2,52 | 4,13 | 8,51 |
| Hoesselt | 6,54 | » | 10,49 | » | 4,21 | 8,56 |
| **Tongres** | 7,10 | 8,53 | 11,05 | 3,08 | 4,38 | 9,09 |
| Nederheim | 7,18 | | 11,12 | » | 4,45 | 9,16 |
| Glons | 7,25 | | 11,18 | 3,18 | 4,52 | 9,22 |
| Liers | 7,13 | | 11,33 | 3,30 | 5,09 | 9,37 |
| Milmort | 7,30 | | 11,40 | 3,36 | 5,16 | 9,44 |
| Herstal | 8,00 | | 11,50 | » | 5,26 | 9,54 |
| **Liége** Vigne | 8,10 | | 12,10 | 3,54 | 5,37 | 10,04 |
| Id. Palais | 8,14 | | 12,14 | 3,58 | 5,41 | 10,08 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Tongres** | 5,35 | 7,40 | 9,02 | 1,07 | 2,47 | 6,55 |
| Pirange | 5,44 | 7,49 | 9,11 | 1,16 | 2,56 | 7,04 |
| Looz | 5,55 | 8,00 | 9,22 | 1,27 | 3,07 | 7,15 |
| Ordange | 6,07 | 8,12 | 9,34 | 1,39 | 3,19 | 7,27 |
| St-Trond | 6,18 | 8,24 | 9,46 | 1,51 | 3,31 | 7,42 |
| Léau | 6,29 | 8,35 | 9,57 | 2,02 | 3,44 | 7,53 |
| **Tirlemont** | 6,54 | 9,00 | 10,22 | 2,27 | 4,09 | 8,18 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Tirlemont** | 5,20 | 7,22 | 8,44 | 1,10 | 3,14 | 9,18 |
| Léau | 5,46 | 7,48 | 9,10 | 1,36 | 3,41 | 9,36 |
| St-Trond | 5,57 | 8,01 | 9,23 | 1,50 | 3,53 | 9,48 |
| Ordange | 6,08 | 8,12 | 9,34 | 2,01 | 4,04 | 9,59 |
| Looz | 6,20 | 8,24 | 9,46 | 2,13 | 4,16 | 10,11 |
| Pirange | 6,31 | 8,35 | 9,57 | 2,24 | 4,27 | 10,22 |
| **Tongres** | 6,39 | 8,43 | 10,05 | 2,32 | 4,35 | 10,30 |


*Tongeren, drukkerij van M. Collée.*